

## **Testimonios sobre los Servicios de Idiomas**

"De parte de todos aquéllos asociados con el programa de Acción Vecinal (Neighborhood Action), quiero darle las gracias al Servicio Comunitario Multicultural (Multicultural Community Service) por el excelente trabajo que llevaron a cabo en apoyo a la reciente Cumbre Ciudadana (Citizens' Summit). El alto número de facilitadores que ustedes proporcionaron fueron vitales al éxito de las discusiones en grupos pequeños y, en particular, los facilitadores bilingües que ustedes reclutaron. Estos fueron cruciales para la participación de los ciudadanos latinos, vietnamitas, y chinos que asistieron. El gran trabajo de su organización hizo posible para todos los presentes escuchar las voces de muchos ciudadanos que de otra manera hubieran sido excluidos."

**-- Ex-alcalde de Washington DC, Anthony Williams**

"Yo creo que proveer traducción simultánea inalámbrica es muy necesario en la comunidad. Va a hacer posible que muchos más ciudadanos participen efectivamente en la vida comunitaria y cívica."

**-- Miembro del Consejo, Jim Graham**

"... Ya que ésta fue la primera vez que yo personalmente utilicé los servicios [de interpretación] de su organización, quedé muy impresionada cómo respondieron a nuestra solicitud y con la selección de individuos [intérpretes] que estuvieran más compenetrados con nuestras familias y entendieran el contexto del foco del Instituto ..."

**-Phyllis A. Rozansky, The Annie E. Casey Foundation**

"...darle las gracias por el servicio de interpretación y el equipo de traducción que le proporcionó a nuestra conferencia el mes pasado, y felicitarla por su profesionalismo, y el de su personal. El hecho que estas personas pudieran participar enriqueció la experiencia para todos nosotros. Estas son personas que han estado organizándose en sus comunidades, y que por esa razón pueden proveer un valioso entendimiento a las condiciones y perspectivas de los inmigrantes en cuyo beneficio nos reuníamos. Sin su equipo y ayuda, hubieran estado excluidos del proceso. De igual importancia, su participación nos permitió enviar un mensaje de bienvenida a las personas que no hablan inglés, lo cual esperamos facilite una mayor participación de la comunidad en conferencias futuras."

**-- Josh Bernstein, National Immigration Law Center**